

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ.
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ تَقَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمَلًا صَدْرَكَ
غَنَى.

尊敬すべきムスリムの皆様！

三つの聖なる月の幸福が、私たちに下されました。これは愛と祝福であると同時に、慈悲と赦しを得る機会でもあります。この特別な日々を迎えさせてくださった私たちの全能の主（スブハーナ ワ タアーラー）に、終わりなき感謝と賛美を捧げましょう。この祝福の時をどう過ごすべきかを教えてくれた私たちの預言者ムハンマド・ムスタファ（彼の上に祝福と平安あれ）に、サラートとサラームを送りましょう。

親愛なる信仰者の皆様！

三つの聖なる月は、アッラー（スブハーナ ワ タアーラー）から人々への限りない慈悲のしるしです。この季節は、聖なる祝福の美德と豊かさが、私たちの上に注がれます。この非常に価値の高い大切な季節が始まると、私たちの預言者（彼の上に祝福と平安あれ）は、全能のアッラー（スブハーナ ワ タアーラー）に、次のように祈りまし

た。

「アッラーよ、ラジャブの月とシャアバーンの月、私たちに祝福を授けてください。私たちに、ラマダーンの月を迎えさせてください」。ⁱ

親愛なる信仰者の皆様！

三つの聖なる月が醸し出す精神的な空気を十分に活かすことこそ、私たちのすべきことであるのは疑うべくもありません。これは私たちの主（スブハーナ ワ タアーラー）が下された恩寵であり、私たちの願いが聞き届けられ、罪が赦されるだろう聖なる時なのです。もちろん、アッラー（スブハーナ ワ タアーラー）のしもべであることに、期間の限定がないことは言うまでもありません。どの月であろうと、どの日、どの時であろうと、あらゆる瞬間をアッラー（スブハーナ ワ タアーラー）への奉仕を意識して過ごすことが大切です。

親愛なるムスリムの皆様！

全能のアッラー（スブハーナ ワ タアーラー）を信じ、そのお喜びだけを求め、あらゆる瞬間を善行で過ごす人にこそ、現世と来世の幸福があります。本日のホットバを、アスル章をもって終わります。

「時間にかけて、本当に、人間は喪失の中にある。信じて正しい行いをし、互いに真理を勧め合い、忍耐を勧め合う者の他は」。

ii

ⁱ Tabarani, al-Mu'jam al-Awsat, IV, 189.

ⁱⁱ 'Asr, 103/1-3.